



No of Page/
N° de page

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

See Section 1.
Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions conformément aux modalités prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

La présente demande de soumissions est émise conformément aux modalités de l'arrangement en matière d'approvisionnement n° E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
20221441	003

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1	
on – le See Section 1 Voir Section 1	

Date of Solicitation – Date de la demande de soumissions

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à :

See Section 2, Article 4.1.
Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.
Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions :

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous les frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone
Facsimile No. - N° de télécopieur

La modification 003 est émise par la présente pour modifier la demande de propositions avec les éléments suivants:

- Prolonger la date de fin ;
- Augmenter les quantités requises pour la catégorie 2 - Tableau des produits
- Augmenter les quantités requises pour la catégorie 3 - Tableau des produits optionnels

Prolonger la date de fin

Le BSIF modifie la date de clôture de la sollicitation au **vendredi 25 novembre 2022.**

À la page 4 - SUPPRIMER entièrement le tableau

INSÉRER le tableau suivant :

IAS publiée par :	
Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (UD) : Personne-ressource pour la présente IAS :	Voir la section 2, paragraphe 4.1 ci-après.
Clôture de l'IAS – Présentation d'une soumission : Les soumissions doivent être soumises à la date et à l'heure indiquées ci-dessous.	
Au plus tard à la date et à l'heure :	a. 2022-11-25 b. 14:00 heure de l'est
À l'adresse de courriel (<i>le cas échéant</i>)	Facilities@osfi-bsif.gc.ca cc: Himani.joshi@osfi-bsif.gc.ca
Demandes de renseignements sur l'IAS	
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de la présente IAS à l'autorité contractante au plus tard deux jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.	cinq jours ouvrables (2022-11-18)

Augmenter les quantités requises pour la catégorie 2 - Tableau des produits

À **Catégorie(s) de produits : 2 - Bureaux autostables à hauteur réglable** : Tableau 1 – Tableau des produits

SUPPRIMER entièrement le tableau

INSÉRER le tableau suivant :

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
P R O D N°	NIUGC	Description du produit	Q T É	Veuillez fournir des renseignements supplémentaires : Oui/Non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$



Catégorie 2							
1	2WSSREXXL30L72BELXX	Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable -Initialement, la base sera utilisée tel que prévu sur la surface de travail de 30" x 72" tel qu'indiqué. **La base doit être capable de supporter différentes largeurs de surfaces de travail allant de 48" à 72" par un ajustement ou une modification (à la discrétion du BSIF).	190	*Oui ** Bases réglables ou modifiables		\$	\$
2	2WSSREXXL30L60BELXX	Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable -Initialement, la base sera utilisée tel que prévu sur la surface de travail de 30" x 60" tel qu'indiqué. **La base doit être capable de supporter différentes largeurs de surfaces de travail allant de 48" à 72" par un ajustement ou une modification (à la discrétion du BSIF).	40	*Oui ** Bases réglables ou modifiables			
3	2WSSREXXL30L48BELXX	Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable -Initialement, la base sera utilisée tel que prévu sur la surface de travail de 30" x 48" tel qu'indiqué. **La base doit être capable de supporter différentes largeurs de surfaces de travail allant de 48" à 72" par un ajustement ou une modification (à la discrétion du BSIF).	20	*Oui ** Bases réglables ou modifiables			

***Fournir des renseignements supplémentaires :**

Le Canada demande aux soumissionnaires de fournir des dessins ou des photos, y compris de la documentation descriptive de ces produits, avec leur soumission.

**** Bases modifiables**

Le Canada demande aux soumissionnaires : de fournir des dessins et/ou des photos, y compris de la documentation descriptive démontrant comment ce produit est fabriqué et pourrait facilement être ajusté ou modifié davantage pour supporter des surfaces de travail allant, au minimum, de 48 po à 72 po de large.

L'intention du BSIF est, à sa discrétion, de pouvoir modifier la base réglable en hauteur à l'avenir pour l'utiliser dans d'autres projets qui peuvent nécessiter des surfaces de largeur différente de ce qui est défini ici. Nous cherchons à pouvoir réutiliser les mécanismes existants pour des surfaces de travail allant, au minimum, de 48 pouces de large à 72 pouces de large (la profondeur resterait 30 pouces).

Si le BSIF décide de modifier ces bases réglables en hauteur, le BSIF comprend que de telles modifications peuvent annuler la garantie et en assume l'entière responsabilité.

À **Catégorie(s) de produits : 2 - Bureaux autostables à hauteur réglable** : Tableau 2 – Livraison

SUPPRIMER entièrement le tableau

INSÉRER le tableau suivant :

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Qté	Lieu	Date voulue** (AAAA/MM/JJ)	Heure voulue	Le fournisseur doit fournir et livrer les produits conformément aux indications ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	90	255, rue Albert, 8 ^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0H2	2023-02-24	9 h 30 à 16 h 30 HNE	_____ : semaines <i>Le délai standard de la livraison et de l’installation de mobilier est de 6 à 10 semaines.</i>	\$
1	100	121, rue King O, 14 ^e étage, Toronto (Ontario) M5H 3T9	2023-02-24	18 h 30 à 23 h HNE	_____ : semaines <i>Le délai standard de la livraison et de l’installation de mobilier est de 6 à 10 semaines.</i>	\$
2	20	255, rue Albert, 8 ^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0H2	2023-02-24	9 h 30 à 16 h 30 HNE	_____ : semaines <i>Le délai standard de la livraison et de l’installation de mobilier est de 6 à 10 semaines.</i>	\$
2	20	121, rue King O, 14 ^e étage, Toronto (Ontario) M5H 3T9	2023-02-24	18 h 30 à 23 h HNE	_____ : semaines <i>Le délai standard de la livraison et de l’installation de mobilier est de 6 à 10 semaines.</i>	\$
3	10	255, rue Albert, 8 ^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0H2	2023-02-24	9 h 30 à 16 h 30 HNE	_____ : semaines <i>Le délai standard de la livraison et de l’installation de mobilier est de 6 à 10 semaines.</i>	\$



3	10	121, rue King O, 14 ^e étage, Toronto (Ontario) M5H 3T9	2023-02-24	18 h 30 à 23 h HNE	_____ : semaines <i>Le délai standard de la livraison et de l'installation de mobilier est de 6 à 10 semaines.</i>	\$
<p>** Le chargé de projet doit donner l'autorisation d'aller de l'avant au fournisseur. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité dans le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>Les livraisons se font à l'étage, les produits sont enlevés des palettes et ces dernières sont emportées.</p>					Total des livraisons :	\$

Augmenter les quantités requises pour la catégorie 3 - Tableau des produits optionnels

À **Catégorie(s) de produits : 3 - Casiers de rangement** : Tableau 4 – Produit optionnel

SUPPRIMER entièrement le tableau

INSÉRER le tableau suivant :

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
P R O D N°	NIUGC	Description du produit	Q T É	Veuillez fournir des renseignements supplémentaires : Oui/Non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
Catégorie 2							
1	3LSL2HXXLM12D20XHXS	Casiers de rangement Deux de haut 12po de largeur	11	*Oui *** Serrure à combinaison style hôtel ****Hauteur		\$	\$
2	3LSL2HXXLM18D20XHXS	Casiers de rangement Deux de haut 18po de largeur	11	*Oui *** Serrure à combinaison style hôtel ****Hauteur			
3	3LSL3HXXLM12D20XHXS	Casiers de rangement Trois de haut 18po de largeur	11	*Oui			



				*** Serrure à combinaison style hôtel ****Hauteur			
4	3LSL3HXXLM18D20XHXS	Casiers de rangement Trois de haut 18po de largeur	11	*Oui *** Serrure à combinaison style hôtel ****Hauteur			

***Fournir des renseignements supplémentaires :**

Le Canada demande aux soumissionnaires de fournir des dessins ou des photos, y compris de la documentation descriptive de ces produits, avec leur soumission.

***** Serrure à combinaison sans clé style hôtel**

Le Canada demande que le mécanisme de verrouillage sans clé soit du type à combinaison et qu'il comporte un mode de fonctionnement similaire à celui d'un coffre-fort d'hôtel, c'est-à-dire qu'il faut taper une combinaison pour le verrouiller et le déverrouiller chaque fois qu'il est utilisé.

******Hauteur**

Le Canada demande que les casiers de deux et trois de haut soient de la même hauteur totale et qu'elle doit se situer entre 60 et 66 pouces.

À **Catégorie(s) de produits : 3 - Casiers de rangement** : Tableau 5 – Livraison optionnelle

SUPPRIMER entièrement le tableau

INSÉRER le tableau suivant :

Tableau 5 – Livraison optionnelle

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Qté	Lieu	Date voulue** (AAAA/MM/JJ)	Heure voulue	Le fournisseur doit fournir et livrer les produits conformément aux indications ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1,2,3,4	5 ch	255, rue Albert, 10 ^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0H2	2023-02-24	9 h 30 à 16 h 30 HNE	_____ : semaines <i>Le délai standard de la livraison et de l'installation de mobilier est de 6 à 10 semaines.</i>	\$
1,2,3,4	4 ch	121, rue King O, 15 ^e étage, Toronto (Ontario) M5H 3T9	2023-02-24	18 h 30 à 23 h HNE	_____ : semaines <i>Le délai standard de la livraison et de l'installation de mobilier est de 6 à 10 semaines.</i>	\$



1,2,3,4	1 ch	2001 Boulevard Robert-Bourassa, Suite 530 Montréal (Québec) H3A 2A6	2023-02-24	9 h 30 à 16 h 30 HNE	_____ : semaines <i>Le délai standard de la livraison et de l'installation de mobilier est de 6 à 10 semaines.</i>	\$
1,2,3,4	1 ch	605 rue Robson, 7 ^e étage Vancouver (CB) V6B 5J3	2023-02-24	9 h 30 à 16 h 30 HNE	_____ : semaines <i>Le délai standard de la livraison et de l'installation de mobilier est de 6 à 10 semaines.</i>	\$
<p>** Le chargé de projet doit donner l'autorisation d'aller de l'avant au fournisseur. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité dans le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>Les livraisons se font à l'étage, les produits sont enlevés des palettes et ces dernières sont emportées.</p>					Total des livraisons :	\$

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.